



## Conseil économique et social

Distr. générale  
7 mai 2013  
Français  
Original : anglais

---

### Dixième Conférence cartographique régionale des Nations Unies pour les Amériques

New York, 19-23 août 2013

### Documentation de la Conférence

#### Note du Secrétariat

1. Les langues officielles de l'Organisation des Nations Unies – l'anglais, l'arabe, le chinois, l'espagnol, le français et le russe – sont les langues officielles de la Conférence.
2. Les gouvernements sont priés de faire parvenir au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies, dès que possible et au plus tard le 5 juin 2013, un résumé de leur rapport national dans au moins une des langues de la Conférence. Il est important qu'ils respectent le délai susmentionné pour que le résumé de leur rapport national puisse être traduit à temps dans les autres langues officielles de la Conférence. S'ils ne le font pas, il n'est pas garanti que leur résumé soit traduit.
3. Tous les documents communiqués au titre des points de l'ordre du jour provisoire, notamment les rapports des pays et leurs résumés, devraient être envoyés par courriel au secrétariat de la Conférence en format Word ou sous un format compatible aux adresses indiquées au paragraphe 8 ci-dessous.
4. La longueur des résumés ne devrait pas excéder une page dactylographiée. Les acronymes et les abréviations doivent être développés lors de leur première occurrence.
5. Les documents de la Conférence seront consultables à partir du portail PaperSmart (<http://papersmart.unmeetings.org>). Les délégués sont priés d'apporter à la Conférence leur ordinateur ou appareil portable, y compris leur tablette, pour pouvoir consulter les versions électroniques des documents officiels et les textes des déclarations à partir du portail. Les délégations auront par ailleurs accès à un service d'impression à la demande et un guichet sera installé à cette fin dans la salle de conférence.
6. Des directives détaillées, notamment un modèle à suivre pour soumettre dans leur intégralité des textes (par exemple les rapports nationaux et les notes techniques) qui ne doivent pas être traduits par le Secrétariat, seront données sur le site Web des conférences cartographiques régionales des Nations Unies (<http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/RCC/unrccaEvents.html>).



7. Les actes de la Conférence seront publiés en un seul volume, qui constituera le rapport de la Conférence.

8. Les correspondances relatives à la Conférence peuvent être adressées au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies comme suit :

Cecille Blake

Secrétariat de la dixième Conférence cartographique régionale des Nations Unies pour les Amériques

Division de statistique de l'Organisation des Nations Unies

Département des affaires économiques et sociales

DC2-1678

New York, NY 10017

États-Unis d'Amérique

Téléphone : 1 212 963 5823

Télécopie : 1 212 963 9851

Adresses électroniques: [blake1@un.org](mailto:blake1@un.org), [frani@un.org](mailto:frani@un.org)

---